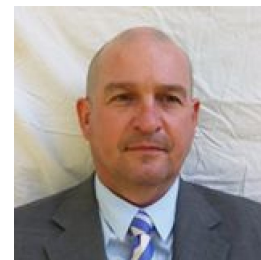


Mikel Garant
Title of Docent
Faculty Common Matters (Faculty of Arts)
Email: mike.garant@helsinki.fi



Curriculum vitae

Mikel Garant is originally from Tennessee and has been teaching Translation at the University of Helsinki since 1996. His academic interests include Innovations in Education, Applied English Translation Studies, Language for Specific Purposes (LSP), Russian, Japanese, American and Finnish Studies, Change Management, Business and Organizational Communication. He earned his BA in Political Science at the University of Tennessee, Knoxville, his MSc in Teaching English for Specific Purposes at Aston University, Birmingham England and his doctorate in Organizational Communication at the University of Jyväskylä, Finland and has been a Japanese National Scholar at Nara University of Education and Osaka University. He has been a visiting professor at institutions all over the world.

Full Name Mikel Del Garant
Home address Hatolantie 5
FIN33430 Vuorentausta
Finland
Cell phone +358 44 970 2533
Citizenship: United States of America

Teacher Training

Teacher Certification for Finnish Public Schools
(Todistus opettajan pedagogisten opintojen suorittamisesta)
University of Tampere
Faculty of Education
14 August 2003

Finland English Teacher Competence (55 credits)
University of Tampere
28 March 2002

Education

Certificates available on request

UNIVERSITY OF JYVÄSKYLÄ, Jyväskylä, Finland. Doctoral Degree (FT) in Organizational Communication. 1997.
Intercultural teaching and learning: English as a foreign language education in Finland and Japan. Jyväskylä Studies in Communication No. 8. Jyväskylä: University of Jyväskylä Press. Retrieved May 1, 2016:
<https://jyx.jyu.fi/dspace/handle/123456789/24960>

ASTON UNIVERSITY, Birmingham, England. MSc in Teaching English for Specific Purposes, August 1993. PGCE teacher qualification 1992. Course included Methodology, Course and Syllabus Design, Sociolinguistics, Discourse Analysis, Classroom Research, Lexical Studies, Theoretical Grammar and Thesis.

Supervisor for Dissertation: Dr. Julian Edge

NARA UNIVERSITY OF EDUCATION, Japan. Japanese National (Monbusho) Scholar, Monbusho Research Certificate, March 1996.

Supervisor: Professor Hiroshi Kita

OSAKA UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES, Japan. Japanese Language Certificate, March 1995.

UNIVERSITY OF TAMPERE, Finland. ISEP Exchange Student, 1987-89; Degree student 1990-1997, studied International Relations specializing in socialist political systems, Russian translation, Finnish Studies, American Studies Certificate 12/1993; Regionalism in East Asia Certificate 4/1994.

UNIVERSITY OF TENNESSEE, United States, Bachelor of Arts, Political Science, May 1990

Current Work Experience

University of Helsinki, 1996 – present. Department of Modern Languages, Finland. Appointed Adjunct Professor (Dosentti) of Applied English Translation Studies on September 16, 2008. Appointed University Lecturer (= US Associate Professor) 2007 – present. Appointed Lecturer 1996. Acting Professor of Language Theory and Translation, 2001.

Tampere University of Applied Sciences, International Business Program, Lecturer (Part-time), 2001 - 2016. Taught Business Communication, Organizational Communication, MBA Change Management and Japanese, Russian and American Studies.

Previous Work Experience

University of Helsinki, Department of Adult and Continuing Education, Finland. 1996 - 2006. Part-time/Contract work.
University of Tampere, Finland, 1996. Taught English oral communication in businesses, Communication and Japan Studies.
Nara University of Education, 1994 - 1996. Japan. Japanese National (Monbusho) Scholar. Researched Japanese education.
Keski-Suomen Opisto, Finland. English Instructor, 1994. Taught English speech communication/EAP.
University of Jyväskylä, Finland, 1994. Taught English speech communication/EAP.
Kanra Board of Education, Kanra, Japan, Assistant English Teacher, 1991 - 1993. Taught EFL and American Studies to junior high school, children and adult classes. Assisted in international activities. Selected through JET PROGRAM, Consulate of Japan, Atlanta.
Bulgakov Center, Knoxville, TN, USA. Founder and Executive Director, 7/1989-7/92.
Organized, planned the curriculum, advertised and administered study abroad programs between Ukrainian Universities and US students and faculty from Harvard, Whitworth, Kansas, Tennessee, Minnesota, Kansas State and North Carolina State and Tampere Universities. Received USIS/NAFSA travel grant.
AAC Opisto, Tampere, Finland, EFL Teacher, 11/1989-7/90. Taught EFL and ESP to Finnish executives and engineers. Designed and produced teaching materials.
Ystävyyssmatkat, Helsinki, Finland, Manager of North America, 12/1988-11/89. Dealt with Soviet organizations. Designed, administered and marketed study abroad programs and tours in the USSR for Americans, Europeans and Asians. Sputnik-Finnish joint venture.
LS Kielipisto, Tampere, Finland, EFL Teacher, 10/1987-12/88. Taught EFL and ESP to Finnish executives and engineers. Designed and produced teaching materials.
US Congress, Washington, DC, USA, Intern in the office of Representative Bart Gordon, Tennessee Delegation with Senator James Sasser and Senator Albert Gore, Jr, 1987. Did public relations, research, administration and fund raising.
Stones River National Battlefield (USNPS), Murfreesboro, TN, USA, Seasonal historian/volunteer, 1973-1987. *Youngest person certified to teach living history and handle firearms in the history of the United States National Park Service.*
Tennessee State Legislature, Nashville, TN, USA, Intern, 1987. Did research, and administration.
Tennessee Department of Conservation, 1985-6. Archaeological worker. Dug colonial and Native American site.
Highlander Research and Education Center, 1984-7. *Worked with renowned educator and Nobel prize nominee Myles Horton.*

Selected Faculty Exchanges and guest teaching abroad

Fudan University, Shanghai, China, May 2011, June 2014, May 2016
Kyoto University, Japan, March 2010, June 2010, 2012, 2014, 2016
Fudan University, Shanghai, China, May 2011, June 2014, May 2016
ITMO Saint Petersburg National Research University of Information Technologies, Mechanics and Optics 2015, 2016
Saint Petersburg State Polytechnic University, Saint Petersburg, Russia, April 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, May 2012 and April 2013, 2014, 2015
Shanghai Jiao Tong University, Shanghai, China 2011
Seoul National University, Seoul, Korea, October 2010
Madrid Technical University, Madrid, Spain, May 2010
Hong Kong Institute of Education, Hong Kong, June 2009
Institute of DEMI Lobbying EU Institutions EU IP Project, Brussels, Belgium, 2 weeks, May 2007, 2008, 2009
Tallinn Technical University, Tallinn Estonia, 1 week, October 2008
IEEC, Paris, France, EU Benchmarking, 5 days, April 2008
Study Abroad Trip, New York, United States, 1 week, March 2008
Bruno Technical University, Bruno, Czech Republic, Business Conference, May 2007
Association of Business Communication Conference, City University of Hong Kong, China, March 2007
Uddavalla University, Sweden, 1 week, September 2007
The University of Valenciennes, France, 2007
Intercollege Nicosia, Cyprus, 2006 and 2005
The University of Vic, Spain, 2005
Mariinsky State Technical University, Russia 2004
Tallinn Pedagogical University, Tallinn, Estonia 2000
Mercator Hogeschool, Ghent, Belgium 2001
Erasmus Hogeschool, Brussels, Belgium 2001
University of California at Berkeley, USA, 1998

Selected Leadership Experience

Editor in Chief, Current Trends in Translation and Learning, 2008 – present
Reserve Board Member, University of Helsinki OAJ Teachers' Union 2016 - present
Board Member of AFinLA (Association finlandaise de linguistique appliquée) 2002- 2012
Appointed Entrance Test Committee 1997 - 2010
Appointed International Affairs Contact Person, 1997 - 2010

AFinLA (Association finlandaise de linguistique appliquée) 2009 Conference cochair
AFinLA (Association finlandaise de linguistique appliquée) 2007 Conference cochair
Elected Departmental Management Group ViceMember. 2007 - 2009
Estonian Higher Education Accreditation Center, Evaluation Board for Study Programs in Translation, April 2002
Elected Departmental Management Group Member, 2001- 2004

Selected Grants

Japan Society for the Promotion of Sciences (KAKENHI) 2016 - 2018
TraST - Translation Studies and Terminology Research Community Travel Grants, 2013, 2014, 2015, 2016
Erasmus Travel Grants, annually, 2001 - 2016
CIMO FIRST Travel Grants for Russia, 2008, 2009, 2010, 2010, 2011, 29012, 2013, 2014, 2015
Academy of Finland Travel Grants, for research with David Dalsky, Kyoto University, 2012
Academy of Finland Travel Grants, for research with Daria Kozlova, Saint Petersburg State Polytechnic University, 2012
English Department Bonus Money Grants 2010, 2011, 2012
University of Helsinki Chancellors Travel Grants, 2001, 2007 and 2009
Departmental Finnish Learned Societies Promotion of International Cooperation
Grant for AFinLA (Association finlandaise de linguistique appliquée) Conference 2009
Departmental Academy of Finland Promotion of International Cooperation
Grant for AFinLA (Association finlandaise de linguistique appliquée) Conference 2007

Current Academic Positions of Trust and Responsibility

Chief Editor of Current Trends in Translation Teaching and Learning <http://www.cttl.org/>
Editorial Board of the International Journal of Teaching and Learning in Higher Education
<http://www.isetl.org/ijtlhe/board2.cfm>
Editorial Board of ESL Miniconference Online <http://www.eslminiconf.net/edboard.html>
Editorial Board Comparative Legilinguistics <http://legilinguistics.amu.edu.pl/>
Consultant for Translation Studies for Routledge Publishing

Language Skills

English native speaker
Finnish fluent (work and translation language since 1996)
Japanese intermediate
Russian intermediate
Finnish Sign Language intermediate

Hobbies

Tampere Rotary Club International
Go Go Fitness Club
Plan adopted godchild
Travel
History
Culture
Languages

Teaching Portfolio

I am originally from Tennessee and have been teaching Translation at the University of Helsinki since 1996. My scholarly books and articles have concentrated on Innovation in Education, Translation Teaching and Learning, and English Language Teaching (ELT), Japanese, American and Finnish Studies as well as Business and Organizational Communication. I hold the position of Docent (Adjunct Professor) of Applied English Translation Studies at the University of Helsinki and, from 2001 - 2016, Part-time Lecturer of International Business at Tampere University of Applied Science. I earned my BA in Political Science at the University of Tennessee, Knoxville, an MSc at Aston University, Birmingham, England and my Doctorate in Organizational Communication at the University of Jyväskylä, Finland. I have also been an Assistant Language Teacher in Japanese junior high schools through the Japan Exchange Teaching Program (CLAIR), a Japanese National Scholar (Monbusho) at Nara University of Education and Osaka University of Foreign Studies and have been a visiting professor at many institutions all over the world.

Statement of Teaching Philosophy

Like other practitioners in the field, my basic philosophy of language and translation teaching and learning has evolved, and will continue to do so, over the years. The guiding principle in my teaching is now social constructivism which emphasizes the importance of culture and context in understanding what occurs in society and constructing knowledge based on this understanding. In contemporary Finnish society, integrated computer technology plays a major role. I believe that translation teaching should incorporate ICT as mine does. In addition, I emphasize learner-centered teaching methods by encouraging on-going assessment of my teaching as well as direct input from the students as to materials and themes that my courses cover.

It is my belief that teachers should take charge of their own individual development as teachers, researchers, or administrators. The activities we as teachers are engaged in such as presenting new ideas at professional conferences, publishing research, participating in professional organizations and other activities have a significant impact on our work. Rather than viewing the development of teaching as the mastery of prevailing principles and theories that have been laid down by others, individual teachers should devise their own workable teaching models based on experience as both a teacher and learner of languages. Rather than just keep abreast of changes, we can lead them and find our own "niche" in the field of education. I feel my continual involvement in learning, teaching, training, materials development, and committee work over the last several years demonstrates my attitudes towards our profession.

Materials Production, Courses Taught and Student Feedback

I have developed materials for numerous courses over the years using Integrated Computer Technology (Moodle, Memsources, Wordfast and other programs and applications) and traditional materials production both in the form of handouts, PowerPoint presentations, and lectures. The great diversity in the courses that I have taught and the overwhelming satisfaction of the learners involved speaks for itself (see also below).

Current Academic Teaching Responsibilities

PhD supervisor: Larry Walker's UNBINDING THE JAPANESE NOVEL IN ENGLISH TRANSLATION: The Alfred A. Knopf Program, 1955-1977. Defended 2015 <https://helda.helsinki.fi/handle/10138/156395>

Supervisor or examiner for sixty five (65+) MA theses in Translation Studies, English Philology and MBAs.

<http://www.helsinki.fi/englanninkaantaminen/tutkimus/opinnaytteet.html>

Current Courses

Department of Translation Studies, University of Helsinki

Interpretation (Finnish –English – Finnish)

Business Translation Finnish into English (an option at the Intermediate and Advanced level for Translation Department students specializing in legal translation)

Law Translation Finnish into English (an option at the Intermediate and Advanced level for Translation Department students specializing in legal translation)

Documentation Finnish into English (an option at the Intermediate and Advanced level for Translation Department students specializing in Documentation)

American Studies (student satisfaction (9.1 out of 10)

Interaction and Interpretation

Examiner for Masters Theses. See item 5.

PhD supervisor. See item 5.

Selected Additional Courses for 2001-2016

Department of Translation Studies, University of Helsinki

Translation I, Finnish-English (student satisfaction 4.2 out of 5)

Palmenia Center for Adult Education, University of Helsinki

Teaching English as a Foreign Language (course was so well received it resulted in a two week invitation to conduct a similar course - seminar in Russia)

School of Modern Languages, University of Tampere

Grammar 1 and 2 (student satisfaction 8.7 out of 10)

Teaching English as a Foreign Language

Linguistics 1 and 2 (student satisfaction 9.3 out of 10)

Translation I

Supervisor and Examiner for Masters and PhD Theses

Test Lectures

For Docent ship in Applied English Translation Studies

Department of Translation Studies, University of Helsinki, 14.4.2008

Grade: Good

*** included Finnish language competence for workplace and administration certification**

For Lectureship in English Translation Studies

Department of Translation Studies, University of Helsinki, 29.4.1996

Grade: Excellent

List of Publications

Monograph

1997. *Intercultural teaching and learning: English as a foreign language education in Finland and Japan*. Jyväskylä Studies in Communication No. 8. Jyväskylä: University of Jyväskylä Press.

Retrieved May 1, 2016: <https://jyx.jyu.fi/dspace/handle/123456789/24960>

Dictionaries

2005. Korkeakoulusanasto [Higher Education Glossary]. Yliopistopaino Kustannus/Helsinki University Press. Niina Elomaa (Ed.) Member of English Terminology Translation Workgroup with L. Möttölä and M. Huhta.

Refereed Edited Volumes

2015. *Current Trends in Translation Teaching and Learning E*, 2. Helsinki: Helsingin yliopisto, nykykielten laitos. 320 p. (Current Trends in Translation Teaching and Learning E; vol. 2. Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/cttl-e-2015.html>)
2014. *Current Trends in Translation Teaching and Learning E*. Garant, M. 26 Nov 2014 1 ed. Helsinki: Helsingin yliopisto, nykykielten laitos. 226 p. (Current Trends in Translation Teaching and Learning E; vol. 1) Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/cttl-e-2014.html>
2013. *Current trends in translation teaching and learning*, Vol. 4. Helsinki: University of Helsinki Press. Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/2013-edition.html>
2011. *Current Trends in training European Translators & Interpreters*. With Mari PakkalaWeckström. Helsinki: University of Helsinki Press. Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/2011-esse-10-papers.html>
2010. *Ammatillinen viestintä, koulutus ja kulttuuri Professional communication, education and culture*. With Mirja Kinnunen (toim.). AFinLAn vuosikirja No 68. 122. Retrieved May 1, 2016:
2010. *Current trends in translation teaching and learning*, Vol. 3. Helsinki: University of Helsinki Press. Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/2010-edition.html>
2008. *Globalization and Localization: Finnish Association of Applied Linguistics AFinLA Yearbook Number 65*. With Helin, I. & YliJokipii, H. Jyväskylä: University of Jyväskylä Press.
2008. *Current trends in translation teaching and learning*, Vol. 2. With L. Walker. Helsinki: University of Helsinki Press. Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/2008-edition.html>
2006. *Current trends in translation teaching and learning*, Vol. 1. Helsinki: University of Helsinki Press. Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/2006-edition.html>

Articles in refereed publications

2016. A 5000-mile virtual collaboration of team teaching and team learning. With Dalsky, D. in *Team Teaching and Team Learning in the Language Classroom: Collaboration for Innovation in ELT*. Dalsky, D., Stewart, T. & Tajino, A. (eds.). Abingdon, Oxon: Routledge, p. 164 – 178.
2015. Widening the Range of Research in Translation Education. *Current Trends in Translation Teaching and Learning E*, 2. Helsinki: University of Helsinki, Department of Translation Studies, Vol. 2, p. 1 - 44 p. 1. (Current Trends in Translation Teaching and Learning E; vol. 2). Retrieved May 1, 2016: http://www.cttl.org/uploads/5/2/4/3/5243866/intro_cttl_2015.pdf
2012. Curriculum Development in English Translation at the University of Helsinki. *LICE-2015 London International Conference on Education 2015 Proceedings*. Garant, M. 11 Nov 2015 p. 100 104 p.
2015. Case study: Teaching Finnish - English Language for Specific Purposes (LSP) Legal Translation at the University of Helsinki. *Comparative Legilinguistics*. 16/2013, p. 39-54.
- 2013 Preface. *Current trends in translation teaching and learning*, Vol. 4. Helsinki: University of Helsinki Press. Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/cttl-e-2014.html>
2012. Eclassroom collaboration on research papers : A case study of Japan and Finland. With D. Dalsky. *Kyoto Journal*.
2012. *Information Retrieval among Undergraduate English Translation Students at the University of Helsinki*. With Eskelinen, E. Arab Journal of World English. Retrieved May 1, 2016: http://www.awej.org/index.php?option=com_content&view=article&id=230:juha-eskelinen-and-mikel-garant&catid=39&Itemid=138
2011. Towards a multifaceted interactive translation teaching method. With Juha Eskelinen, In *Current Trends in training European Translators & Interpreters*. With Mari PakkalaWeckström. Helsinki: University of Helsinki Press. Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/2011-esse-10-papers.html>
2010. *Introduction*. AFinLA Yearbook 2010 Number 68. With M. Kinnunen. Jyväskylä: University of Jyväskylä Press.
2010. *Introduction*. AFinLAE: Applied Linguistics Research Number 2 (2010) with M. Kinnunen. *Introduction*. AFinLA Yearbook 2010 Number 68.: Retrieved May 1, 2016: <http://ojs.tsv.fi/index.php/afinla/article/view/3879>.
2010. *Introduction*. *Current trends in translation teaching and learning*, Vol. 3. Helsinki: University of Helsinki Press. Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/2010-edition.html>
2009. A case for holistic translation assessment. *AFinLAn vuosikirja 2009 / N:o67*. Jyväskylä. Jyväskylä University Press. 5 – 17. Retrieved May 1, 2016: <http://ojs.tsv.fi/index.php/afinla/article/download/2612/2402>
2006. Editorial. In M. Garant, (Ed.). 2006. *Current trends in translation teaching and learning*. Helsinki: University of Helsinki Press. 7. "
2006. Some current trends for translation teaching and learning in Finland. In J. Kearns (Ed.), *A special issue of translation Ireland: New vistas in translator and interpreter training*. 6568.
2006. Effective translation projects: Translating web pages for the Finnish business community. In M. Garant, (Ed.). 2006. *Current trends in translation teaching and learning*. Helsinki: University of Helsinki Press. 81- 88. Retrieved May 1, 2016: Retrieved May 1, 2016: <http://www.cttl.org/2006-edition.html>
2003. Expanding the language knowledge base. *Academic Exchange Quarterly*. Vol. 7, Issue 1. 4.
2001. Language teaching and learning. *Academic Exchange Quarterly*. Vol. 5, Issue 3. 204.
2001. Cultural variability: Teacher development in a translation studies department in Finland. With Franzon, J. & Immonen, L. *Academic Exchange Quarterly*, Vol. 5, Issue 2, 9499.

2000. The reintroduction of oral entrance examinations at a translation studies department. With Immonen, L. in Kalaja, P. & Nieminen, L. (Eds.). *Kielikoulussa kieli koulussa. AFinLA Yearbook 2000*, 58, 265-280.

2000. English as a foreign language testing and university admission in Finland and Japan. *Asian Journal of English Language Teaching*, Vol. 10 (pp. 115-135). Hong Kong: Chinese University Press.

1992. Traditional, nontraditional and semitraditional team teaching. *The Language Teacher*, JALT, No. 11, 2.

Articles in books (edited collections)

2001. Case study: Variation of assessment practices in translator education. With Garant, J. In P. Kukkonen & R. HartamaHeinonen (Eds.), *Missions, visions, strategies, values* (pp. 45-58). Helsinki: University of Helsinki Press.

1995. My journey east. In P. Cominos and M. Wada, (Eds.), *Japanese schools: Reflections and insights* (pp. 208-220). Tokyo: Yamaguchi Shoten Publishing Company.

1995. Intercultural differences in foreign language classroom discourse in Japan and Finland. In L. SaloLee (Ed.), *Language and culture in teaching and learning* (pp. 127-152). Jyväskylä: University of Jyväskylä.

1994. Designing and analyzing materials for Japanese junior high schools. In A. Cominas & M. Wada (Eds.), *Studies in team teaching*. (pp. 104-118). Tokyo: Kenkyusha Publishing.

Winter 1993. Toward a syllabus for teamteaching. *JET Journal, CLAIR* (pp. 92-101).

*won special prize in The JET Program Essay Competition.

1998. Team teaching in the communicative classroom: An activity book for JTEs and AETs in Japanese junior and senior high schools. *Celebrity introductions* (pp. 30-31). Japan: Taishukan.

1998. Team teaching in the communicative classroom: An activity book for JTEs and AETs in Japanese junior and senior high schools. *Celebrity introductions* (pp. 35-36). Japan: Taishukan.

1998. Team teaching in the communicative classroom: An activity book for JTEs and AETs in Japanese junior and senior high schools. *TV newspaper schedule* (pp. 35-36). Japan: Taishukan.

1998. Team teaching in the communicative classroom: An activity book for JTEs and AETs in Japanese junior and senior high schools. *Who is He/She?* (pp. 21-22). Japan: Taishukan.

1998. Team teaching in the communicative classroom: An activity book for JTEs and AETs in Japanese junior and senior high schools. *Jan Kin Pon Game* (pp. 21-22). Japan: Taishukan.

Official Government Reports

Joint Final Report: University of Tartu. With Lazlo Komlosi, Irmeli Helin and Pertti Hietaranta. Estonian Higher Education Accreditation Centre Report. Tallinn, Estonia 2002.

Joint Final Report: Eurouniversity. With Lazlo Komlosi, Irmeli Helin and Pertti Hietaranta. Estonian Higher Education Accreditation Centre Report. Tallinn, Estonia 2002.

Joint Final Report: Tallinn Pedagogical University. With Lazlo Komlosi, Irmeli Helin and Pertti Hietaranta. Estonian Higher Education Accreditation Centre Report. Tallinn, Estonia 2002.

Teaching Materials

September 1991 July

1993 (monthly). One point English lesson. Kanra Town Newspaper.

1993. Broken hearts and scrambled eggs and other classroom activities from Gunma AETs', Aitchison, G. (Ed.). Gunma, Japan. (contributed).

Popular articles

February- March 1999. *News from Finnish studies program: Helsinki visitor talks on second language acquisition*. Center for Western European Studies Newsletter. Berkeley: University of California.

January 2000. *Finnish mobile phone culture*. Popmatters.com. Chicago, USA (Cited December 23, 1999) <http://www.popmatters.com>

December 1999. *Finnish formula racing*. Popmatters.com. Chicago, USA (Cited December 23, 1999) <http://www.popmatters.com>

January 26, 2000. *Distance learning: The utilization of computers*. Chronicle of Higher Education: Colloquy. Washington DC, USA (Cited April 2, 2000) <http://www.chronicle.com/colloquy/2000/eliteu/24.htm>

August 25, 1999. *Myles Horton: Adult educator and class*. Chronicle of Higher Education: Colloquy. Washington DC, USA (Cited January 10, 2000)

<http://www.chronicle.com/colloquy/99/workingclass/55.htm>
June 23, 1999. *Misplaced blame*. Chronicle of Higher Education: Colloquy. Washington DC, USA
(Cited January 10, 2000) <http://www.chronicle.com/colloquy/99/genderbias/64.htm>
May 5, 1999. *Many older American professors brag openly*. Chronicle of Higher Education:
Colloquy. Washington DC, USA (Cited January 10, 2000)
<http://www.chronicle.com/colloquy/99/graduate/148.htm>
References available on request

Publications

A 5000-mile virtual collaboration of team teaching and team learning

Garant, M. & Dalsky, D., 2016, *Team Teaching and Team Learning in the Language Classroom: Collaboration for innovation in ELT*. Dalsky, D., Stewart, T. & Tajino, A. (eds.). Abingdon, Oxon: Routledge, p. 164 - 178 15 p. 11

Current Trends in Translation Teaching and Learning E, 2

Garant, M. (Editor), 8 Dec 2015, Helsinki: Helsingin yliopisto, nykykielten laitos. 320 p. (Current Trends in Translation Teaching and Learning E; vol. 2)

Widening the Range of Research in Translation Education

Garant, M., 8 Dec 2015, *Current Trends in Translation Teaching and Learning E, 2*. Garant, M. (ed.). Helsinki: University of Helsinki, Department of Translation Studies, Vol. 2. p. 1 - 4 4 p. 1. (Current Trends in Translation Teaching and Learning E; vol. 2).

Curriculum Development in English Translation at the University of Helsinki

Garant, M., 11 Nov 2015, *LICE-2015 London International Conference on Education 2015 Proceedings*. Shoniregun, C. A. & Akmayeva, G. A. (eds.). London: Infonomics Society, p. 100 104 p.

Exploratory Practice: St Petersburg Study Trip

Garant, M. D., 15 Feb 2015, In: TAMK Journal.

Current Trends in Translation Teaching and Learning E

Garant, M., 26 Nov 2014, 1 ed. Helsinki: Helsingin yliopisto, nykykielten laitos. 226 p. (Current Trends in Translation Teaching and Learning E; vol. 1)

Current Trends in Translation Teaching and Learning in 2014

Garant, M., 26 Nov 2014, *Current Trends in Translation Teaching and Learning E*. Garant, M. (ed.). 1 ed. Helsinki: University of Helsinki, Department of Modern Languages, Vol. 1. p. 1 - 3 3 p. (Current Trends in Translation Teaching and Learning E; vol. 1).

Innovating Russian - Finnish Business Education: The WestFinland FIRST Intensive Program (IP) 2009 - 2013

Garant, M., 16 Apr 2014, *Экономика, экология и общество России в 21-м столетии: сборник 20-летию научных трудов 16-й Международной научно-практической конференции 19-20 мая 2014 года*. Окоороков, В. Р. (ed.). Санкт-Петербург: Издательство Политехнического университета, p. 431-437 6 p.

Case study: Teaching Finnish - English Language for Specific Purposes (LSP) Legal Translation at the University of Helsinki

Garant, M., 15 Dec 2013, In: Comparative Legilinguistics. 16/2013, p. 39-54 15 p.

Current trends in translation teaching and learning, Volume 4

Garant, M., 14 Feb 2013, Helsinki: University of Helsinki, Department of Modern Languages. 116 p. (Helsingin käännöstieteen tutkimus, Translation Research; vol. 10)

Preface (Current Trends in Translation Teaching and Learning Volume 4)

Garant, M., 14 Feb 2013, *Current Trends in Translation Teaching and Learning Volume 4: Helsingin käännöstieteen tutkimus X Translation Research X*. Helsinki, Vol. 10. p. vi - v 2 p.

Information Retrieval among Undergraduate English Translation Students at the University of Helsinki

Eskelinen, J. & Garant, M., Mar 2012, In: Arab World English Journal. 3, 1, p. 201-222 21 p.

A case study of a Japanese-Finnish university online academic writing collaboration

Garant, M. & Dalsky, D., 2012, *Annual Conference of the International Society for Exploring Teaching and Learning (ISETL)*. Copeland, S. E. (ed.). USA: International Society for Exploring Teaching & Learning, Vol. 43. p. 48-53 6 p.

Creativity and Innovation in Training English Language Professionals

Garant, M. & Pakkala-Weckström, M. J., 1 Dec 2011, *Current Trends in Training European Translators & Interpreters – a Selection of Seminar Papers from ESSE10*. Garant, M. & Pakkala-Weckström, M. (eds.). Helsinki: University of Helsinki, p. 1-3 3 p. (Translation Research (Käännöstieteen tutkimus); vol. 9).

Current Trends in Training European Translators & Interpreters – a Selection of Seminar Papers from ESSE10

Garant, M. & Pakkala-Weckström, M. J., 1 Dec 2011, Helsinki: Helsingin yliopisto, nykykielten laitos. 109 p. (Translation Research (Käännöstieteen tutkimus); vol. 9)

ICT practices among undergraduate English translation students at the University of Helsinki

Garant, M. & Eskelinen, J., 1 Dec 2011, *Current Trends in Training European Translators & Interpreters: A Selection of Seminar Papers from ESSE10*. Garant, M. & Pakkala-Weckström, M. (eds.). Helsinki: Helsingin yliopisto, nykykielten laitos, p. 21-42 22 p. (Translation Research (Käännöstieteen tutkimus); vol. 9).

Comparative Phonology and Intelligible Auditory Perception: Practical Articulation Strategies for English as an International Language in a Case Study of Finnish Learners' Auditory Perceptions of English Pronunciation by Japanese Speakers

Walker, L., Martin Parsons, David Bergen, Garant, M. & Randy Muth, 31 Mar 2011, In: Journal of English Phonetic Society of Japan. 1, 14-15, p. 85-98 14 p.

AFinLA-e: Soveltavan kielitieteen tutkimuksia: Nro 2 (2010)

Garant, M. (Editor) & Kinnunen, M. (Editor), 30 Dec 2010, <http://ojs.tsv.fi/index.php/afinla/>. 71 p. (AFinLA-e: Soveltavan kielitieteen tutkimuksia; vol. 2)

Current trends in translation teaching and learning, Vol. 3.

Garant, M. (Editor), Nov 2010, Helsinki: Yliopistopaino. 163 p.

Esipuhe

Garant, M. & Kinnunen, M., Nov 2010, *Ammatillinen viestintä, koulutus ja kulttuuri - Professional communication, education and culture : AFinLAN vuosikirja 68*. Garant, M. & Kinnunen, M. (eds.). Jyväskylä: Jyväskylän yliopisto, 1 p.

Introduction.

Garant, M., Nov 2010, *Ammatillinen viestintä, koulutus ja kulttuuri - Professional communication, education and culture*. Garant, M. & M. K. (eds.). Jyväskylä: Jyväskylän yliopisto, Vol. AFinLAN vuosikirja 2010. 1 p.

Preface

Garant, M., Nov 2010, *Current trends in translation teaching and learning, Vol. 3*. Helsinki: University of Helsinki, 2 p.

Ammatillinen viestintä, koulutus ja kulttuuri - Professional communication, education and culture: AFinLAN:n Vuosikirja 2010/ Nro 68

Garant, M. (Editor) & Kinnunen, M. (Editor), Oct 2010, Jyväskylä: Suomen soveltavan kielitieteen yhdistys AFinLA ry. 122 p. (AFinLAN vuosikirja; vol. 68)

A case for holistic translation assessment

Garant, M., 2009, In: AFinLA-e Soveltavan kielitieteen tutkimuksia. 2009, 1, p. 5-17 13 p.

Current Trends in Teaching and Learning Translation

Garant, M. & Walker, L., 2 Apr 2008, 1 ed. Helsinki: University of Helsinki. 280 p.

Current trend in translation teaching and learning 2008

Garant, M. & Walker, L. (Editor), 2008, *Current trends in translation teaching and learning*. Garant, M. & Walker, L. (eds.). Helsinki: University of Helsinki, Department of Translation Studies, p. 9-12 4 p. (Käännöstieteen laitoksen julkaisuja).

Current trends in translation teaching and learning: Volume II

Garant, M. (Editor) & Walker, L. (Editor), 2008, Helsinki: University of Helsinki, Department of Translation Studies. 280 p. (Käännöstieteen laitoksen julkaisuja; no. 5)

Kieli ja globalisaatio: Language and globalization

Garant, M. (Editor), Helin, I. (Editor) & Yli-Jokipii, H. (Editor), 2008, Jyväskylä: Suomen soveltavan kielitieteen yhdistys AFinLA ry. 380 p. (Suomen soveltavan kielitieteen yhdistyksen (AFinLA) julkaisuja; no. n:o 66)

Preface

Garant, M., 2008, *Kieli ja globalisaatio = toimittaneet Mikel Garant, Irmeli Helin & Hilikka Yli-Jokipii*. Jyväskylä: Suomen soveltavan kielitieteen yhdistys AFinLA ry, p. 7-9 3 p. (Suomen soveltavan kielitieteen yhdistyksen (AFinLA) julkaisuja).

Current Trends in Translation Teaching and Learning

Garant, M. (Editor), 2006, Kouvola: Helsingin yliopisto, käännöstieteen laitos. 216 p. (Käännöstieteen laitoksen julkaisuja=Helsinki Department of Translation Studies Publication / Helsingin yliopisto; no. 2)

Editorial

Garant, M., 2006, *Current Trends in Translation Teaching and Learning*. Kouvola: Helsingin yliopisto, käännöstieteen laitos, p. 7 1 p.

Effective Translation Projects: Translating Web Pages for the Finnish Business Community

Garant, M., 2006, *Current Trends in Translation Teaching and Learning*. Kouvola: Helsingin yliopisto, käännöstieteen laitos, p. 81-88 8 p.

Some current trends for translation teaching and learning in Finland

Garant, M., 2006, In: *Translation Ireland*. 17, 1, p. 65-68 4 p.

Korkeakoulusanasto = Högskoleordlista = Higher education glossary = Hochschulglossar = Glosario de la Educación Superior = Vocabulaire de l'enseignement supérieur = Slovar-spravotsnik po vyssemu obrazovaniju

Garant, M. D., 2005, Helsinki: Yliopistopaino. 563 p.

Expanding the language knowledge base

Garant, M. D., 2003, *Academic Exchange Quarterly*. 1 ed. New York, Vol. 7. p. 4 1 p.

Expanding the Language Teaching and Learning Knowledge Base: Academic Exchange Quarterly

Garant, M. D., 2003, 1 ed. New York: Rapid Intellect. 301 p.

Joint Final Report: Eurouniversity

Garant, M. D., Helin, I. H., Hietaranta, P. S. & Komlosi, L., 2002, In: *Estonian Higher Education Accreditation Centre Report*.

Joint Final Report: Tallinn Pedagogical University

Garant, M. D., Helin, I. H., Hietaranta, P. S. & Komlosi, L., 2002, In: *Estonian Higher Education Accreditation Centre Report*.

Joint Final Report: University of Tartu

Garant, M. D., Hietaranta, P. S., Helin, I. H. & Lazlo Komlosi, L., 2002, In: Estonian Higher Education Accreditation Centre Report..

Case study: Variation of assessment practices in translator education

Garant, M. D. & Garant, J., 2001, *Missions, visions, strategies, values*. Yliopistopaino, p. 45 - 58 13 p.

Cultural variability: Teacher development in a translation studies department in Finland

Garant, M. D., 2001, In: Academic Exchange Quarterly. 5, 2, p. 94 99 p.

Language Teaching and Learning: Academic Exchange Quarterly

Garant, M. D., 2001, 3 ed. New York. 201 p.

English as a foreign language testing and university admission in Finland and Japan.

Garant, M. D., 2000, In: Asian Journal of English Language Teaching. 10, p. 115 135 p.

The re-introduction of oral entrance examinations at a translation studies department

Garant, M. D. & Immonen, L. I., 2000, In: Suomen Soveltavan Kielitieteen Yhdistyks (AFinLA). Vuosikirja. 58, p. 265 280 p.

Civil War Reenacting: Uniforms, Equipment and Attitudes

Garant, M. D., 1999, In: 49th Parallel. 4, p. 1 8 p.

News from Finnish studies program: Helsinki visitor talks on second language acquisition

Garant, M. D., 1999, In: Center for Western European Studies: Newsletter.

The academic no worries club

Garant, M. D., 1999, *Academic Exchange - Extra: Study abroad section*. Academic Exchange Extra, p. 1 1 p.

Celebrity introductions

Garant, M. D., 1998, *Team teaching in the communicative classroom: An activity book for JTEs and AETs in Japanese junior and senior high schools*. Wada, M. & Cominas, A. (eds.). Tokyo: Taishukan, 2 p.

TV newspaper schedule

Garant, M. D., 1998, *Team teaching in the communicative classroom: An activity book for JTEs and AETs in Japanese junior and senior high schools*.. Wada, M. & Cominas, A. (eds.). Tokyo: Taishukan, 2 p.

Who is He/She?

Garant, M. D., 1998, *Team teaching in the communicative classroom: An activity book for JTEs and AETs in Japanese junior and senior high schools*.. Wada, M. & Cominas, A. (eds.). 2 p.

Intercultural teaching and learning: English as a foreign language education in Finland and Japan

Garant, M. D., 1997, Jyväskylä: Jyväskylän yliopistopaino. 322 p.

Intercultural differences in foreign language classroom discourse in Japan and Finland

Garant, M. D., 1995, *Language and culture in teaching and learning* . Salo-Lee, L. (ed.). Jyväskylä: Jyväskylän yliopistopaino, 21 p. 8

My journey east

Garant, M. D., 1995, *Japanese schools: Reflections and insights* . Tokyo: Yamaguchi Shoten Publishing Company, 14 p. 34

Designing and analyzing materials for Japanese junior high schools

Garant, M. D., 1994, *Studies in team-teaching* . Wada, M. & Cominas, A. (eds.). Tokyo, 15 p. 8

Toward a syllabus for team-teaching

Garant, M. D., 1993, In: JET Journal. Winter, p. 92 - 101 12 p.

One Point English Lesson: 18

Garant, M. D., Aug 1992, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 17

Garant, M. D., Jul 1992, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 16

Garant, M. D., Jun 1992, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 15

Garant, M. D., May 1992, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 14

Garant, M. D., Apr 1992, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 13

Garant, M. D., Mar 1992, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 11

Garant, M. D., Jan 1992, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 12

Garant, M. D., Jan 1992, In: Kanra Machi Newspaper.

Traditional, non-traditional and semi-traditional team teaching

Garant, M. D., 1992, In: The Language Teacher. 16, 11, p. 25 - 29 6 p.

One Point English Lesson: 10

Garant, M. D., Dec 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 8

Garant, M. D., Nov 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 9

Garant, M. D., Nov 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 5

Garant, M. D., Oct 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 7

Garant, M. D., Oct 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 19

Garant, M. D., Sept 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 6

Garant, M. D., Sept 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 4

Garant, M. D., Aug 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 3

Garant, M. D., Jul 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 2

Garant, M. D., Jun 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

One Point English Lesson: 1

Garant, M. D., May 1991, In: Kanra Machi Newspaper.

Projects

Translation Studies and Terminology (TraST)

Alanen, A. (Participant), Carlson, L. (Principal Investigator), Chesterman, A. (Participant), Eskelinen, J. (Participant), Franzon, J. (Participant), Garant, M. (Principal Investigator), Hakola, M. (Participant), Hartama-Heinonen, R. (Participant), Hietaranta, P. (Principal Investigator), Hilmisdottir, H. (Participant), Hirvonen, M. (Participant), Hjort, M. (Participant), Huotari, L. (Participant), Immonen, L. (Participant), Kinnunen, T. (Principal Investigator), Koponen, M. (Participant), Kudashev, I. (Participant), Kukkonen, P. (Principal Investigator), Ji, K. (Participant), Määttä, S. K. (Principal Investigator), Lautenbacher, O. P. (Principal Investigator), Leppihalme, R. (Participant), Leden, L. (Participant), Lindfors, A.-M. (Participant), Loponen, M. (Participant), Mäittälä-Kauppila, S. (Participant), Nikolowski-Bogomoloff, A. (Participant), Nordman, L. (Participant), Nyholm, M.A.-K. (Participant), Pakkala-Weckström, M. (Participant), Paloposki, O. (Principal Investigator), Probirskaja, S. (Participant), Pasanen, P. (Participant), Päivärinne, M. (Participant), Pöntys, M. (Participant), Schmuckli, E. (Participant), Sorvali, I. (Participant), Taivalkoski-Shilov, K. (Principal Investigator), Tallberg-Nygård, M. (Participant), Tenhonen-Lightfoot, E. (Participant), Tiittula, L. (Project manager), Vehmas-Thesslund, I. (Principal Investigator), Virtanen, T. (Participant), Wang, S. (Participant) & Westerlund, H. (Participant)

01/01/2013 → 31/12/2016

Activities

Kyoto University

Garant, M. (Visiting researcher)

8 Aug 2016 → 22 Aug 2016

The UTR Translation Summer School

Garant, M. (Speaker: Presenter)

11 Jul 2016 → 15 Jul 2016

Union of Translators of Russian Translation Summer School

Garant, M. (Speaker: Presenter)

11 Jul 2016 → 15 Jul 2016

Fudan University

Garant, M. (Visiting researcher)

10 May 2016 → 17 May 2016

Professor Hiomi Ito

Garant, M. (Host)

10 Mar 2016

Introduction to Rotary Club International Tampere

Garant, M. (Teacher)

23 Feb 2016

Highlander Research and Education Center

Garant, M. (Visiting researcher)

17 Dec 2015 → 18 Dec 2015

Visit to Neyland Elementary School

Garant, M. (Speaker: Presenter)

16 Dec 2015

Library of Congress

Garant, M. (Visiting researcher)

11 Dec 2015 → 31 Dec 2015

Translation/Interpreting Teaching and the Bologna Process: Pathways between Unity and Diversity

Garant, M. (Speaker: Chair)

27 Nov 2015 → 29 Nov 2015

Translation/Interpreting Teaching and the Bologna Process: Pathways between Unity and Diversity:

Garant, M. (Speaker: Presenter)

27 Nov 2015 → 29 Nov 2015

Joanna Rydzewska-Siemiątkowska

Garant, M. (Host)

15 Nov 2015 → 21 Nov 2015

London International Conference on Education (LICE-2015)

Garant, M. (Speaker: Presenter)

9 Nov 2015 → 11 Nov 2015

London International Conference on Education (LICE-2015)

Garant, M. (Speaker: Chair)

9 Nov 2015 → 11 Nov 2015

TraST-tutkijayhteisön seminaari Tallinna 23.-24.10.2015

Garant, M. (Speaker: Presenter)

23 Sept 2015 → 24 Sept 2015

Assoc Prof Kirsten Cather

Garant, M. (Host)

20 Sept 2015 → 28 Sept 2015

Ass Prof Larry Walker

Garant, M. (Host)

14 Sept 2015 → 28 Sept 2015

ITMO International Days

Garant, M. (Speaker: Presenter)

2 Jun 2015 → 5 Jun 2015

St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting lecturer)
23 May 2015 → 31 May 2015

Suomen kieli 20 vuotta Euroopan unionissa: Finnish language 20 Years in the EU

Garant, M. (Attendee)
6 May 2015

The European Commission Representation in Finland

Garant, M. (Visiting researcher)
15 Apr 2015

XIII Symposium on Translation and Interpretation

Garant, M. (Speaker: Presenter)
10 Apr 2015 → 11 Apr 2015

Teaching Total Quality Management

Garant, M. (Visiting researcher)
14 Dec 2014 → 22 Dec 2014

Kristina Pric

Garant, M. (Host)
21 Nov 2014 → 25 Nov 2014

Oxana Evseeva

Garant, M. (Host)
21 Nov 2014 → 25 Nov 2014

Svetlana Evseeva

Garant, M. (Host)
21 Nov 2014 → 25 Nov 2014

Current Trends in Translation Teaching and Learning E (Journal)

Garant, M. (Reviewer)
1 Nov 2014 → 31 Dec 2014

ITMO Univeersity

Garant, M. (Visiting researcher)
21 Oct 2014 → 26 Oct 2014

Russian Business Seminar

Garant, M. (Chair)
21 Oct 2014 → 26 Oct 2014

Russian Business Seminar

Garant, M. (Speaker: Presenter)
21 Oct 2014 → 26 Oct 2014

Larry Walker

Garant, M. (Host)
1 Sept 2014 → 7 Sept 2014

South Osaka University

Garant, M. (Visiting researcher)
23 May 2014 → 31 May 2014

St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting researcher)

23 May 2014 → 31 May 2014

16TH INTERNATIONAL CONFERENCE "RUSSIAN ECONOMICS, ECOLOGY AND SOCIETY IN THE XXI CENTURY"

Garant, M. (Speaker: Presenter)

19 May 2014 → 20 May 2014

St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting researcher)

17 May 2014 → 21 May 2014

Kyoto Prefectural University

Garant, M. (Visiting researcher)

23 Mar 2014 → 31 Mar 2014

Kyoto University

Garant, M. (Visiting researcher)

23 Mar 2014 → 31 Mar 2014

Comparative Legilinguistics (Journal)

Garant, M. (Reviewer)

1 Jan 2014 → 31 Dec 2015

Current Trends in Translation Teaching and Learning E (Journal)

Garant, M. (Editor in chief)

1 Jan 2014 → 31 Dec 2015

Tampere Roary Club International (External organisation)

Garant, M. (Board member)

1 Jan 2014 → 31 Dec 2015

The Asian ESP Journal (Journal)

Garant, M. (Reviewer)

1 Jan 2014 → 31 Dec 2014

Saint Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting researcher)

2 Dec 2013 → 8 Dec 2013

12th Conference 'European Culture' 24-26 October 2013, Barcelona, Spain

Garant, M. (Speaker: Presenter)

24 Nov 2013 → 26 Nov 2013

12th Conference 'European Culture' 24-26 October 2013, Barcelona, Spain

Garant, M. (Speaker: Presenter)

24 Nov 2013 → 26 Nov 2013

Russia Business Culture Seminar

Garant, M. (Chair)

14 Nov 2013 → 18 Nov 2013

Rotary Club of Tampere International Meeting

Garant, M. (Speaker: Presenter)
5 Nov 2013

Hiromi Ito

Garant, M. (Host)
10 Oct 2013

Timo Pulkinen

Garant, M. (Host)
9 Oct 2013

Teaching Legal Translation: Theories and Practices

Garant, M. (Speaker: Keynote)
26 Sept 2013

Shanghai Jiao Tong University

Garant, M. (Visiting researcher)
22 Sept 2013

Fudan University

Garant, M. (Visiting researcher)
20 Sept 2013 → 28 Sept 2013

Comparative Legilinguistics (Journal)

Garant, M. (Reviewer)
1 Sept 2013 → 31 Dec 2013

St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting lecturer)
10 Aug 2013 → 18 Aug 2013

Martin Parsons

Garant, M. (Host)
1 Aug 2013 → 10 Aug 2013

The 6th Conference on Translation, Interpreting and Comparative Legilinguistics 28th June –30th June 2013. Venue: Dormitory JOWITA - Hall A and B, 1st floor; ul. Zwierzyniecka 7, Poznań, Poland

Garant, M. (Speaker: Presenter)
28 Jun 2013 → 30 Jun 2013

The Asian ESP Journal (Journal)

Garant, M. (Reviewer)
1 Jun 2013 → 31 Dec 2015

Saint Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting lecturer)
26 May 2013 → 1 Jun 2013

The Asian ESP Journal (Journal)

Garant, M. (Reviewer)
1 Jan 2013 → 31 Dec 2013

Daria Kozlova

Garant, M. (Host)

28 Dec 2012 → 30 Dec 2012

Daria Kozlova

Garant, M. (Host)

15 Dec 2012 → 18 Dec 2012

Yunkyung Bae

Garant, M. (Host)

12 Dec 2012 → 14 Dec 2012

Finnish Russian Business Communication Seminar

Garant, M. (Chair)

14 Nov 2012

Annual Conference of the International Society for Exploring Teaching and Learning (ISETL)

Garant, M. (Speaker: Presenter)

11 Oct 2012 → 13 Oct 2012

Daria Kozlova

Garant, M. (Host)

25 Sept 2012 → 28 Sept 2012

Hiromi Ito

Garant, M. (Host)

17 Sept 2012 → 20 Sept 2012

South Osaka University

Garant, M. (Visiting researcher)

28 Jul 2012 → 30 Jul 2012

Kyoto Prefectural University

Garant, M. (Visiting researcher)

26 Jul 2012 → 30 Jul 2012

Kyoto University

Garant, M. (Visiting researcher)

23 Jul 2012 → 31 Jul 2012

Saint Petersburg State Polytechnic University International Summer School

Garant, M. (Visiting researcher)

22 May 2012 → 29 May 2012

St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting researcher)

21 May 2012 → 29 May 2012

Finnish Russian Business Practices

Garant, M. (Speaker: Presenter)

27 Mar 2012

Finnish Russian Business Practices

Garant, M. (Attendee)

26 Mar 2012

Finnish Russian Business Practices

Garant, M. (Attendee)

25 Mar 2012 → 31 Mar 2012

Saint Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting researcher)

25 Mar 2012 → 31 Mar 2012

Hiromi Ito

Garant, M. (Host)

15 Mar 2012 → 20 Mar 2012

ang han Yoon

Garant, M. (Host)

16 Jan 2012 → 17 Jan 2012

Hyun ju Lee

Garant, M. (Host)

16 Jan 2012 → 17 Jan 2012

Ink kyu Jeong

Garant, M. (Host)

16 Jan 2012 → 17 Jan 2012

Young ji ha

Garant, M. (Host)

16 Jan 2012 → 17 Jan 2012

Journal of Business Communication (External organisation)

Garant, M. (Board member)

1 Jan 2012 → 31 Dec 2012

Suomen soveltavan kielitieteen yhdistys AFinLA ry (External organisation)

Garant, M. (Board member)

1 Jan 2012 → 31 Dec 2012

Suomen soveltavan kielitieteen yhdistys AFinLA ry Yearbook referee (External organisation)

Garant, M. (Chair)

1 Jan 2012 → 1 Dec 2012

Undergraduate Journal for Intercultural Understanding (External organisation)

Garant, M. (Board member)

1 Jan 2012 → 31 Dec 2012

Saint Petersburg State University

Garant, M. (Visiting researcher)

23 Nov 2011 → 24 Nov 2011

Projektista polku työelämään -koulutus 21.11 Hotelli Presidentissä, 21.11.2011 kello 10.00-16.15.

Garant, M. (Attendee)

21 Nov 2011

AFinLA Autumn Symposium 2011 "Multilingualism in Everyday Contexts", University of Eastern Finland

Garant, M. (Speaker: Presenter)

11 Nov 2011 → 12 Nov 2011

Harumi Ito

Garant, M. (Host)

17 Sept 2011 → 22 Sept 2011

PhD. Byungmin Lee

Garant, M. (Host)

31 Aug 2011 → 4 Sept 2011

American Association of Applied Linguistics (External organisation)

Garant, M. (Expert member)

1 Aug 2011 → 1 Sept 2011

Brigham Young University (External organisation)

Garant, M. (Chair)

1 Aug 2011 → 31 Aug 2011

Kyoto University

Garant, M. (Visiting researcher)

25 Jul 2011 → 31 Jul 2011

Summer E-Collaboration Research Seminar, Kyoto University

Garant, M. (Speaker: Keynote)

25 Jul 2011 → 31 Jul 2011

Fudan University, Shanghai, China

Garant, M. (Visiting researcher)

15 May 2011 → 22 May 2011

Innovations in Translation Education, Fudan University, Shanghai

Garant, M. (Speaker: Keynote)

15 May 2011 → 22 May 2011

St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting researcher)

25 Apr 2011 → 29 Apr 2011

Daria Kozlova

Garant, M. (Host)

21 Apr 2011

St. Petersburg State University

Garant, M. (Visiting researcher)

31 Mar 2011

St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Visiting researcher)

26 Mar 2011 → 2 Apr 2011

WestFinland FIRST Intensive Program on Finnish - Russian Business, St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Speaker: Presenter)

26 Mar 2011 → 4 Apr 2011

West Finland FIRST Network (External organisation)

Garant, M. (Expert member)
1 Jan 2011 → 31 Dec 2012

Academic visit

Garant, M. (Visiting researcher)
27 Dec 2010

St Petersburg International Management Institute

Garant, M. (Visiting researcher)
23 Dec 2010

Aisling Walsh

Garant, M. (Host)
23 Nov 2010

St Petersburg Business Seminar

Garant, M. (Chair)
19 Nov 2010

Seoul National University

Garant, M. (Visiting researcher)
10 Oct 2010 → 16 Oct 2010

Hiromi Ito

Garant, M. (Host)
19 Sept 2010 → 23 Sept 2010

Sociolinguistics 18 (SS18), Negotiating Transnational Space and Multilingual Encounters

Garant, M. (Speaker: Presenter)
1 Sept 2010 → 4 Sept 2010

Sociolinguistics 18 (SS18), Southampton University

Garant, M. (Speaker: Presenter)
1 Sept 2010 → 4 Sept 2010

European Society of the Study of English (ESSE 10)

Garant, M. (Speaker: Presenter)
24 Aug 2010 → 28 Aug 2010

David Dalsky

Garant, M. (Host)
8 Aug 2010 → 16 Aug 2010

Around in the world in English at Madrid Technical University

Garant, M. (Speaker: Keynote)
10 May 2010 → 16 May 2010

Madrid Technical University,

Garant, M. (Visiting researcher)
10 May 2010 → 16 May 2010

KäTU Helsinki

Garant, M. (Speaker: Presenter)
23 Apr 2010 → 24 Apr 2010

KäTU Helsinki, April 2010, University of Helsinki

Garant, M. (Speaker: Presenter)
23 Apr 2010 → 24 Apr 2010

St Petersburg State Polytechnic University, St Petersburg, Russia, April 2010

Garant, M. (Visiting researcher)
11 Apr 2010 → 17 Apr 2010

WestFinland FIRST Intensive Program on Finnish - Russian Business, St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Speaker: Presenter)
11 Apr 2010 → 17 Apr 2010

Daria Kozlova

Garant, M. (Host)
10 Apr 2010

Kyoto University: The 23rd Global Center of Excellence Lecture

Garant, M. (Speaker: Keynote)
18 Mar 2010

Baltic Institute: Manging EU Cooperation

Garant, M. (Speaker: Presenter)
15 Mar 2010

Kyoto University

Garant, M. (Visiting researcher)
15 Mar 2010 → 23 Mar 2011

Doctoral supervision: Translation Policy and Agency in Commercial Publishing:

Garant, M. (Co-supervisor)
1 Jan 2010 → 31 Dec 2013

FINSSE: The Finnish Society for the Study of English (External organisation)

Garant, M. (Member)
1 Jan 2010 → 31 Dec 2012

International Undergraduate Journal for Intercultural Understanding: <http://iujiu.weebly.com/> (External organisation)

Garant, M. (Board member)
2010 → 2015

KäTu-symposiumi 2009 VII Kääntämisen ja tulkkauksen tutkimuksen symposiumi, Tampere University

Garant, M. (Speaker: Presenter)
24 Apr 2009 → 25 Apr 2009

West Finland FIRST Network Intensive Program on Finnish Russian business, St Petersburg State Polytechnic University

Garant, M. (Speaker: Keynote)
20 Mar 2009 → 23 Mar 2009

Venäjä-päivä, Laurea UAS, Helsinki

Garant, M. (Speaker: Presenter)
30 Jan 2009

Finland - China Virtual Network (External organisation)

Garant, M. (Member)

1 Jan 2009 → 31 Dec 2014

Finland - Japan Education and Intercultural Group (External organisation)

Garant, M. (Member)

1 Jan 2008 → 31 Dec 2014

Journal (External organisation)

Garant, M. (Assessment)

1 Jan 2008 → 31 Dec 2013

Walker, Larry (2015): Unbinding the Japanese Novel in English Translation: The Alfred A. Knopf Program, 1955-1977. Helsinki: Unigrafia.

Garant, M. (Supervisor)

1 Sept 2006 → 25 Sept 2015

ESL Miniconference Online (External organisation)

Garant, M. (Board member)

1 Jan 2006 → 31 Dec 2013

Current Trends in Translation Teaching and Learning (External organisation)

Garant, M. (Chair)

2004 → 2015

Suomen soveltavan kielitieteen yhdistys AFinLA ry (External organisation)

Garant, M. (Member)

1 Jan 1998 → 31 Dec 2012

Suomen soveltavan kielitieteen yhdistys AFinLA ry (External organisation)

Garant, M. (Board member)

1998 → 2011